

Специальные проекты:

- Проект ПТМ (Паралитический токсин в двусторчатых моллюсках)
- BSSN: Берингоморская сеть

Основные моменты:

Совет и сотрудники АМА	1
Проекты АМА	4
Принятые сокращения	4
Календарь событий	5

Добро пожаловать в новый ежеквартальный информационный выпуск АМА!

Кто такие АМА?

Алеутская международная Ассоциация (АМА) - это некоммерческая корпорация коренных народов Аляски, зарегистрированная в штате Аляска, США, в 1998 году.

АМА была сформирована Ассоциацией Алеутских/Прибыловских островов, США и региональной Ассоциацией коренных народов Севера Алеутского района, Камчатской области, РФ в 1998 году. Руководство АМА осуществляется Советом директоров, в который входят четыре алеута Аляски и четыре алеута России, во главе - президент. Действующий президент г-н Михаил Захаров, остров Ст. Пол, Аляска, США; вице-президент Валентина Сушкова, село Никольское, Командорские острова, Россия.

Организация была образована с целью поиска решений проблем, связанных с состоянием окружающей среды и

культуры всей алеутской семьи, чье благосостояние тысячелетиями было связано с богатыми ресурсами Берингова моря. Русские и американские алеуты разделены расстояниями, границами и международной демаркационной линией суточного времени (часовыми поясами), но их объединяет великое Берингово море и северный Тихий океан. Сегодня для алеутского сообщества общими стали не только ресурсы региона, но и проблемы окружающей среды.

Необходимость разобраться в происходящих глобальных процессах стала толчком для присоединения АМА к работе международных форумов, где она активно сотрудничает с правительственными органами, учеными и другими организациями в разработке программ и определении политики, которые могли бы способствовать повышению жизненного уровня Алеутского народа и улучшению состояния их окружающей среды. АМА была принята в Арктический Совет как Постоянный участник в 1999 году.

М.Захаров,
президент АМА
и
В.Гофман,
исполнительный директор АМА



Совет директоров АМА

Президент Михаил Захаров, остров Ст.Пол, Аляска
Вице президент Валентина Сушкова, Никольское, Россия
Арнольд Дашкин, Никольский, Аляска
Лоррейн Джонсон, Фэлс Пасс, Аляска
Патрисия Леканофф-Грегори, Уналашка, Аляска
Вера Белоброва, Никольское, Россия
Иван Вожилов, Никольское, Россия

Сотрудники АМА

Виктория Гофман, исполнительный директор
Аннелиз Тщаннен, секретарь-ассистент
Брюс Райт, научный консультант

Проект ПТМ (паралитический токсин в двустворчатых моллюсках)



Брюс Райт в Никольском (2006)

“С 1973 года на Аляске было зарегистрировано 150 вспышек отравлений, а с 1994 - три смертельных случая.”



Иван Вожигов проводит тест в Никольском, Россия (2006)



Анфиса Тутякофф в Уналашке



Дана Остербак в Сэнд Пойнте



Наталья Татаренкова готовит образцы в Никольском

Совет по исследованиям севера Тихого океана (СИСТО) выделил средства АМА на реализацию проекта мониторинга содержания паралитического токсина в двустворчатых моллюсках (ПТМ) в мае 2006 года. Цели проекта включают разработку применяемых непосредственно в сообществах методов мониторинга присутствия и распространения паралитического токсина в двустворчатых моллюсках, который проявляется в связи с наблюдаемыми изменениями климата. Основные задачи проекта следующие:

- 1) разработать механизм наилучших ответных мер на угрозу и минимизировать риски отравления;
- 2) развивать процесс взаимодействия современных технологий и традиционных знаний;
- 3) довести до сведения местных жителей полную информацию о паралитическом токсине, содержащемся в двустворчатых моллюсках;
- 4) подготовить экспертов из числа местных жителей к работе с тестовым оборудованием для проведения мониторинга ПТМ. Мероприятия в рамках проекта включают в себя

проведение обучающих семинаров, разработку инструкций по принятию мер в целях обеспечения системы безопасности в сообществах и публикацию материалов на основе полученных результатов.

С 1973 года на Аляске было зарегистрировано 150 вспышек отравлений, а с 1994 года три смертельных случая. Проект ПТМ исследует возрастающую опасность отравления ПТМ в результате процесса изменения климата, а также надежность традиционных знаний, применяемых при сборе мидий и других съедобных моллюсков. Методы, разработанные для мониторинга наличия и распространения токсина, способствуют принятию адекватных ответных мер в случае угрозы отравления непосредственно в самих сообществах. Первоочередными объектами исследования в рамках этого проекта стали сообщества села Никольское, Сэнд Пойнт и Уналашка. Кроме того, к ним могут присоединиться Адак, Акутан, Атка, Атту, Белкофский, Кинг Коув, Нельсон Лагун, Никольский, Ст.Джордж и Ст.Пол. Пока для работы по отбору образцов и проведению тестов были подготовлены эксперты из Сэнд Пойнта,

Уналашки и Никольского, а также дополнительные образцы присылаются из Акутана и Кинг Коува.

При отборе образцов используются следующие виды: голубая мидия, саксидомус, макромерис, лютеа теллина, клинокардиум (сердцевидка), прототака и силиква. Образцы, собранные в июле в Акутане, Кинг Коуве, Сэнд Пойнте и Уналашке были протестированы, и результаты выявили наличие ПТМ в двустворчатых моллюсках. Результаты тестов из Никольского показали, что в мидиях и силикве, тех двух видах, которые были отобраны и протестированы там, ПТМ отсутствует.

За дополнительной информацией вы можете зайти на вебсайт Совета по исследованиям севера Тихого океана по следующему адресу: <http://project.nprb.org/vi ew.jsp?id=c974307d-3e90-4f56-adb3-d6c370d38dd0>

Берингоморская сеть - BSSN

“Эта совместная работа объединит людей, живущих в пределах одной географической области и имеющих схожие традиции, ценности и идеалы, но разделенных большими расстояниями”



Датч Харбор, Аляска

BSSN - международная сеть для научных исследований, проводимых на базе сообществ Берингова моря для Арктической сети обсерваторий. Это проект по ведению мониторинга и обмену информацией по наблюдаемым изменениям в состоянии окружающей среды, в котором участвуют, в основном, местные и коренные сообщества региона Берингова моря. Изменения могут включать в себя перемещение южных видов на север, распространение и численность рыбы и других видов, чувствительных к изменению температур, изменения состояния льдов и наблюдения за погодой.

BSSN станет прототипом мониторинга, осуществляемого на базе сообществ, для Программы мониторинга биоразнообразия Циркумполярья Рабочей группы Арктического Совета по сохранению флоры и фауны.

Эта совместная работа объединит людей, живущих в пределах одной географической области и имеющих схожие традиции, ценности и идеалы, но разделенных большими расстояниями. В рамках этого объединения особый акцент будет делаться на общие ценности, опыт и мудрость коренных народов, на системы традиционных знаний, а также на их связь с задачами, которыми занимается современная традиционная наука. Эта сеть сделает возможным диалог, посредством которого будет осуществляться обмен информацией и идеями, где центральной темой станет анализ важных региональных вопросов.

Предложение по финансированию этого проекта было представлено АМА в Национальный фонд по науке в мае 2006 года, и в настоящий момент ожидает решения.

Поддерживающие и партнерские организации:

ААПО, Национальная ассоциация Арктик Слоуп, АППС, НАББ, Каверак, Манийлак, Комиссия по естественным наукам Аляски, Циркумполярная конференция инуитов Аляски, Совет общины острова Ст.Джордж, Совет общины Тогьяк, Национальная деревня Коцебу, Национальная деревня Пьямьют, Община Павлофф Харбор, Национальная деревня Бакланд, Камчатская региональная ассоциация общин коренных народов Севера, Чукотская региональная ассоциация коренных народов, Ассоциация традиционных охотников на морских млекопитающих Чукотки, Группа поддержки науки на Чукотке, Информационный центр коренных народов Чукотки и другие организации.

“Второй семинар BSSN планируется на 26 ноября -1 декабря 2006 года в Анкоридже, Аляска”

Семинары BSSN

Первый международный семинар BSSN состоялся 5 октября 2005 года. В нем приняли участие 12 представителей из Анкориджа, Уналашки, Чукотки, Командорских островов и Финляндии.

Второй семинар BSSN планируется на 26 ноября

- 1 декабря 2006 года, в Анкоридже, Аляска. Эта конференция, как и первая, по плану совпадает с несколькими другими международными встречами, что позволит проекту привлечь большее число международных

участников. Семинар BSSN пройдет совместно со встречами экспертов МБРЦ. BSSN имеет широкую поддержку среди коренных деревень и ассоциаций Аляски и в Арктическом Совете.

Информация о проектах АМА

Название/описание проекта	Грантодатель	Цели и задачи
Паралитический токсин в двусторчатых моллюсках (ПТМ). Предполагает исследования, охватывающие сообщества по всей протяженности Алеутских островов	Совет по исследованиям севера Тихого океана	<ul style="list-style-type: none"> • Информирование местных жителей о ПТМ • Подготовка местных экспертов к проведению тестов на содержание ПТМ • Исследование возросшего риска ПТМ в результате изменений климата и надежности традиционных знаний, применяемых при сборе моллюсков
Берингоморская сеть BSSN. Предполагается создание информационной сети на базе сообществ по исследованию и мониторингу в регионе Берингова моря	Ожидается грант от НФН	<ul style="list-style-type: none"> • Создать сеть на базе сообществ по исследованию и мониторингу • Установить протоколы по обработке полученных данных • Определить мониторинг на базе сообществ • Разработать методы по сохранению и продолжению традиционных знаний • Выработать индивидуальные авторские права в коллективной сети информационного и коммуникативного обмена
Проект языкового общения (Анкоридж, Атка и Никольское)	самофинансирование	<ul style="list-style-type: none"> • Продвигать использование западно-алеутского диалекта • Усилить коммуникацию между алеутами Аляски и России посредством их родного языка
Алеутская этноботаника	Совместно с Институтом изучения здоровья Циркумполярья Университета	<ul style="list-style-type: none"> • Сбор материала по алеутской/унанганской этноботанике: аннотированная библиография
Программа обмена Открытый мир	Библиотека Конгресса через программу по защите окружающей среды Тихого океана	<ul style="list-style-type: none"> • Программа обмена, содействующая лучшему общению и пониманию различных географических мест, культур и местных проблем.



Непонятные сокращения?

Сокращения, использованные в этом выпуске выделены жирным шрифтом

сокращение
 АС/ АС
 ПДАС/ АСАР
 ОИКА/АСИА

АЭС/ АЕС
АМА/ АИА
 ПОАМ/ АМАР
ААПО/ АРІА
АППС/ АVCP
 АНКБ/ ВАСС
НАББ/ ВВНА
БМИП/ BSSN

СФФА/ САFF
МБС/ СВМ

пояснение
 Арктический Совет
 План действий Арктического Совета
 Оценка влияния на изменение климата в Арктике
 Арктический энергетический саммит
 Алеутская международная ассоциация
 Программа оценки Арктического мониторинга
 Ассоциация Алеутских/Прибыловских островов
 Ассоциация председателей поссоветов
 Арктический научный консорциум Барроу
 Национальная ассоциация Бристоль Бэй
 Берингоморское информационное подразделение
 Сохранение флоры и фауны Арктики
 Мониторинг, проводимый на базе сообществ

сокращение
МБРЦ/ СВМР
 ГПНЧ/ СSSG
 ПППМЧС/ ЕPPR
 МААОН/ ІASSA

СКН/ ІPS
 МПГ/ ІPY
СИСТО/ NPRB

ЗМОСА/ РАМЕ

ПТМ/ PSP

СДЛ/ SAO

РГУР/ SDWG
 ПЗОСООН/ UNEP
 ПРООН/ UNDP

пояснение
 Программа мониторинга биоразнообразия Циркумполярья
 Группа поддержки науки на Чукотке
 Профилактика, подготовка и принятие мер при чрезвычайной ситуации
 Международная арктическая ассоциация общественных наук
 Секретариат по делам коренных народов
 Международный полярный год
 Совет по исследованиям севера Тихого океана
 Защита морской окружающей среды Арктики
 Паралитический токсин в двусторчатых моллюсках
 Комитет Старших должностных лиц (Арктического Совета)
 Рабочая группа по устойчивому развитию
 Программа по защите окружающей среды ООН
 Программа развития ООН

НОВОСТИ!

У Секретариата
коренных народов
новый вебсайт:
www.arcticpeoples.org

Дата	Мероприятие	Место проведения
18-19 сентября	Встреча СДЛ (Комитет Старших должностных лиц АС)	Москва, Россия
21-22 сентября	Семинар по подготовке многосторонних соглашений по арктической проблематике	Арендаль, Норвегия
24-26 октября	Заседание комитета СДЛ АС Правительственное заседание	Салехард, Россия
23-28 октября	Съезд Федерации коренных народов Аляски, 2006	Анкоридж, Аляска
26-27 ноября	Семинар BSSN	Анкоридж, Аляска
27-28 ноября	Семинар МБС (мониторинг, проводимый на базе коренных сообществ)	Анкоридж, Аляска
29 ноября-1 декабря	Семинар по программе МБРЦ (мониторинга биоразнообразия Циркумполярья)	Анкоридж, Аляска

Aleut International Association
333 W. 4th Avenue, Suite 301
Anchorage, AK 99501 907-33-
ALEUT (907-332-5388)
aia@alaska.net